



Jeux et rigolades sur le terrain de la cantine à Silk Amba



Accueil et chants à la nouvelle cantine à Membere Tsehay

Rapport annuel et comptes 2022

Cher membre, chère donatrice, cher donateur,

2022 a finalement été une bonne année pour ESAD ! Les deux cantines scolaires fonctionnent très bien et les équipes sur place travaillent de manière très fiable. Nous avons également pu éviter le décrochage scolaire : les 110 enfants du programme sont retournés à l'école et donc aussi à notre programme après la fermeture due au Covid et aux troubles de la guerre en 2021. Un problème majeur demeure : une inflation élevée accompagnée d'une hausse des prix des denrées alimentaires.

Notre responsable ESAD Mohamed Moussa a visité nos deux cantines en mai et décembre 2022. Il a été impressionné par l'accueil chaleureux, l'équipe motivée et le bon état de toutes nos infrastructures. Cela témoigne du degré élevé d'identification de nos partenaires locaux avec le projet.

J'espère que ces bonnes nouvelles vous motiveront à continuer à nous soutenir. Merci beaucoup!

Elias Moussa, président

Fribourg, 4 avril 2023



Points forts 2022

(voir aussi www.esad.ch >NEWS, avec fotos)

En Ethiopie

- Après la réouverture des cantines après la tourmente de la guerre, les 110 enfants sont revenus. Dans le personnel, deux personnes ont dû être remplacées.
- Le Charity Club de la nouvelle cantine Menbere Tsehay a commencé ses travaux, tout comme les deux cuisinières nouvellement embauchées et la responsable de la cantine.
- Les discussions avec les enfants et le personnel ont aidé à aborder les expériences traumatisantes pendant la tourmente de la guerre.
- De nombreux enfants ont pris du retard à l'école pendant la fermeture des écoles. Au total, nos bénévoles ont donné 2'185 heures de tutorat aux enfants les plus faibles.
- À Menbere Tsehay, le personnel a aménagé un nouveau potager avec les enfants. Le potager de Silk Amba a été agrandi. Dans le cadre des activités socioculturelles, des groupes d'enfants s'occupent des potagers deux fois par semaine.
- Les enfants ont assisté presque entièrement au service de repas (avec 93% de places occupées). En raison de la forte inflation, nous avons malheureusement dû réduire légèrement les portions.
- Le directeur de l'ESAD, M. Moussa, a visité les cantines en mai et septembre.
- Des réunions régulières de coordination téléphonique entre la Suisse et l'Ethiopie ont accompagné le projet tout au long de l'année.

En Suisse

- L'Assemblée annuelle 2022 a eu lieu le 14 septembre 2022 à Fribourg. Le comité s'est réuni deux fois en 2022 pour une réunion ordinaire.
- Une représentante de l'ESAD a participé à l'assemblée générale de Fribourg-Solidaire.
- À Noël 2022, la campagne de financement déjà traditionnelle a été réalisée avec nos membres et donateurs précédents.

Perspectives 2023

- Le plus grand défi est l'inflation. Il est important de vérifier si d'autres restrictions doivent être imposées à notre service ou si nous pouvons contrer le problème avec plus de financement.
- À moyen terme, nous souhaitons intensifier les contacts avec les autorités locales/régionales et les ONG afin de promouvoir l'ancrage local du projet et de préparer un transfert.



Comptes 2022

En Suisse

Etat du bilan en Suisse au 31.12.2022

	2022	2021
Actifs		
Caisse	21.10	
Banque BCF CHF	9'859.60	71'348.68
Banque BCF US\$	67'475.40	
Impôt anticipé		
Véhicule	1.00	
Total	77'357.10	71'348.68
Passifs		
Fribourg Solidaire		
Capital	77'357.10	71'348.68
Total	77'357.10	71'348.68

Recettes et dépenses du 1er janvier au 31 décembre 2022

	2022	2021
Recettes		
Cotisations	2'190.00	3'400.00
Dons privés	17'392.00	18'801.95
Fribourg Solidaire	20'000.00	8'451.16
Accentus		2'125.00
Produits financiers		267.62
Recette pour frais de gestion		1'923.87
Total	39'582.00	34'969.60
Dépenses		
Projets cantines	27'835.40	18'464.65
Frais de voyage et téléphone	3'000.00	3'230.00
Frais administratifs en Suisse	1'107.70	1'009.95
Frais bancaire	118.16	110.04
Gain ou perte sur taux de change	1'513.32	
Total	33'574.58	22'814.64
Résultat	6'007.42	12'154.96



En Ethiopie

Etat du bilan en Ethiopie au 31.12.2022

(taux de change au 31.12.2021, 1CHF = 54,28 Birr et au 31.12.22 = 1CHF = 57,63)

Actifs	2022 Birr	2021 Birr
Caisse	1'506.37	8'366.16
Banques	593'740.32	870'285.58
A recevoir	5'543.00	
Immobilisation (bâtiment et équipement)	685'817.74	734'183.48
Total	1'286'607.43	1'612'835.22
Passifs		
Dettes à court terme	2'935.63	49'232.18
Capital	1'283'671.80	1'563'603.04
Total	1'286'607.43	1'612'835.22

Recettes et dépenses du 1er janvier au 31 décembre 2022

	2022 Birr	2021 Birr
Recettes		
Dons privés		23'100.00
Transfert de fonds ESAD	1'523'386.38	895'950.94
Intérêts	55'648.34	
Total	1'579'034.72	919'050.94
Dépenses		
Cantines scolaires	1'619'353.53	689'455.01
Frais administratifs	191'223.39	105'755.89
Total	1'810'576.92	795'210.90
Résultat	-231'542.20	123'840.04

Fribourg, 4 avril 2023